

Communications Nova Scotia, April 7, 2021

- There is no live update today, April 7.
- All media availabilities with provincial officials are on the NS Gov YouTube page: <https://www.youtube.com/user/nsgov>
- All COVID-19 releases can be found at: <https://novascotia.ca/news/>
- Exposure notices can be found at <http://www.nshealth.ca/covid-exposures> .
- News releases for April 7:

Two New Cases of COVID-19

Two new cases of COVID-19 are being reported in Nova Scotia today, April 7.

The two cases are in Central Zone. One is related to travel outside of Atlantic Canada. The person has been self-isolating, as required. The other is a close contact of a previously reported case.

“Overall, our numbers are low because Nova Scotians are doing their part to follow public health measures,” said Premier Iain Rankin. “Continuing the core measures of physical distancing, masking, getting together in small and consistent groups, and getting tested is how we will keep our case numbers low, especially as we open up more and welcome Atlantic Canadian visitors to Nova Scotia.”

As of today, Nova Scotia has 37 active cases of COVID-19.

Nova Scotia Health Authority's labs completed 1,989 Nova Scotia tests on April 6.

As of April 6, 123,166 doses of COVID-19 vaccine have been administered. Of those, 30,069 Nova Scotians have received their second dose.

Since Oct. 1, Nova Scotia has completed 318,871 tests. There have been 660 positive COVID-19 cases and one death. One person is in hospital. Cases range in age from under 10 to over 90. There are 622 resolved cases. Cumulative cases may change as data is updated in Panorama.

“Low case numbers are a promising sign, but it does not mean we can become complacent,” said Dr. Robert Strang, Nova Scotia’s chief medical officer of health. “We need to be mindful of what’s happening in other provinces and know that the situation in Nova Scotia could change quickly if we let our guard down.”

Nova Scotians are strongly encouraged to seek asymptomatic COVID-19 testing, particularly if they have a large number of close contacts due to their work or social activities. Appointments can be booked at <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/> , by choosing the asymptomatic option. Rapid testing pop-up sites continue to be set up around the province as well. More information on testing can be found at <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> .

Visit <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/> to do a self-assessment if in the past 48 hours you have had or you are currently experiencing:

- fever (i.e. chills/sweats) or cough (new or worsening)

Or two or more of the following symptoms (new or worsening):

- sore throat
- runny nose/nasal congestion
- headache
- shortness of breath/difficulty breathing

Call 811 if you cannot access the online self-assessment or wish to speak with a nurse about your symptoms.

When a new case of COVID-19 is confirmed, the person is directed to self-isolate at home, away from the public, for 14 days. Public health works to identify and test people who may have come in close contact with that person.

Anyone who has travelled from anywhere except New Brunswick, Prince Edward Island and Newfoundland and Labrador must self-isolate for 14 days. As always, anyone who develops symptoms of acute respiratory illness should limit their contact with others until they feel better.

Nova Scotians are asked to avoid non-essential travel to the city of Edmundston and surrounding communities in New Brunswick as a result of increased cases of COVID-19 in that area.

It remains important for Nova Scotians to strictly adhere to the public health order and directives – practise good hand washing and other hygiene steps, maintain a physical distance when and where required. Wearing a non-medical mask is mandatory in most indoor public places.

Nova Scotians can find accurate, up-to-date information, handwashing posters and fact sheets at <https://novascotia.ca/coronavirus> .

Businesses and other organizations can find information to help them safely reopen and operate at <https://novascotia.ca/reopening-nova-scotia> .

Quick Facts:

- additional information on COVID-19 case data, testing and vaccines is available at <https://novascotia.ca/coronavirus/data/>
- a state of emergency was declared under the Emergency Management Act on March 22, 2020 and extended to April 18, 2021
- online booking for COVID-19 testing appointments is available at <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/>

Additional Resources:

Government of Canada: <https://canada.ca/coronavirus>

Government of Canada information line 1-833-784-4397 (toll-free)

The Mental Health Provincial Crisis Line is available 24/7 to anyone experiencing a mental health or addictions crisis, or someone concerned about them, by calling 1-888-429-8167 (toll-free)

If you need help with a non-crisis mental health or addiction concern call Community Mental Health and Addictions at 1-855-922-1122 (toll-free) weekdays 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Kids Help Phone is available 24/7 by calling 1-800-668-6868 (toll-free)

For help or information about domestic violence 24/7, call 1-855-225-0220 (toll-free)

For more information about COVID-19 testing and online booking, visit <https://novascotia.ca/coronavirus/symptoms-and-testing/>

Deux nouveaux cas de COVID-19

Deux nouveaux cas de COVID-19 sont signalés en Nouvelle-Écosse aujourd'hui 7 avril.

Les nouveaux cas sont dans le secteur du centre. Un cas est lié à un voyage à l'extérieur du Canada atlantique. La personne est en isolement, selon les consignes. L'autre cas est celui d'une personne qui a eu des contacts étroits avec un cas déjà signalé.

« En général, le nombre de cas reste faible, car les gens de la Nouvelle-Écosse respectent les mesures de santé publique, affirme le premier ministre Iain Rankin. Si nous continuons de respecter les mesures de base, soit l'éloignement social, le port du masque, les rassemblements limités et les tests de dépistage, nous pourrons maintenir un faible nombre de cas, particulièrement alors que nous nous préparons à accueillir les visiteurs du Canada atlantique en Nouvelle-Écosse. »

Aujourd'hui, la Nouvelle-Écosse compte 37 cas évolutifs de COVID-19.

Les laboratoires de la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse ont analysé, le 6 avril, 1 989 tests effectués sur des Néo-Écossais.

Au 6 avril, 123 166 doses du vaccin contre la COVID-19 ont été administrées. De ce nombre, 30 069 étaient une deuxième dose.

Depuis le 1er octobre, la Nouvelle-Écosse a analysé 318 871 tests. Elle a enregistré 660 cas confirmés de COVID-19 et un décès. Une personne est hospitalisée. L'âge des personnes touchées va de moins de 10 ans à plus de 90 ans. Le nombre de cas résolus se chiffre maintenant à 622. Le nombre cumulatif de cas par secteur pourrait changer à mesure que les données sont actualisées dans le système Panorama.

« Un faible nombre de cas est un signe prometteur, mais cela ne signifie pas que nous pouvons sous-estimer ce virus, a souligné le Dr Robert Strang, médecin-hygiéniste en chef de la Nouvelle-Écosse. Nous devons surveiller la situation dans les autres provinces, et savoir que la situation ici en Nouvelle-Écosse pourrait changer rapidement si nous baissons la garde. »

On encourage fortement les gens de la Nouvelle-Écosse à subir un test de dépistage de la COVID-19 pour les personnes asymptomatiques, particulièrement s'ils ont un grand nombre de contacts étroits en raison de leur travail ou de leurs activités sociales. Les rendez-vous peuvent être fixés en consultant le <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> et en choisissant l'option pour les personnes asymptomatiques. De plus, des cliniques de dépistage rapide continuent d'être offertes à l'échelle de la province. Des renseignements supplémentaires sur le dépistage se trouvent au <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> (en anglais seulement).

Consultez le <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> pour effectuer une auto-évaluation si vous avez eu, au cours des 48 dernières heures, ou si vous avez à l'heure actuelle:

- une fièvre (c'est-à-dire des frissons ou des sueurs) ou une toux (nouvelle ou qui s'aggrave);

ou au moins deux des symptômes suivants (nouveaux ou qui s'aggravent):

- mal de gorge;
- écoulement nasal ou congestion nasale;
- mal de tête;
- essoufflement ou difficulté respiratoire.

Communiquez avec le 811 par téléphone si vous n'avez pas accès à l'auto-évaluation en ligne ou si vous souhaitez parler de vos symptômes à une infirmière.

Lorsqu'un nouveau cas de COVID-19 est confirmé, cette personne reçoit la directive de s'isoler à la maison et d'éviter le public pendant 14 jours. Les responsables de la santé publique travaillent à identifier les personnes qui auraient eu un contact étroit avec les personnes ayant un cas confirmé et à leur faire subir un test.

Toute personne qui a effectué un déplacement ailleurs qu'au Nouveau-Brunswick, à l'Île-du-Prince-Édouard ou à Terre-Neuve-et-Labrador doit s'isoler pendant 14 jours. Comme toujours, toute personne qui présente des symptômes d'une maladie respiratoire aiguë doit limiter ses contacts avec d'autres personnes jusqu'à ce qu'elle se sente mieux.

On demande aux gens de la Nouvelle-Écosse d'éviter les voyages non essentiels à Edmundston et dans les collectivités environnantes, au Nouveau-Brunswick, en raison de l'augmentation du nombre de cas de COVID-19 dans cette région.

Il est toujours important que les gens de la Nouvelle-Écosse respectent strictement l'ordonnance et les directives en matière de santé publique – bien se laver les mains, adopter de bonnes mesures d'hygiène et respecter l'éloignement physique quand il faut le faire. Le port du masque non médical est exigé dans la plupart des lieux publics clos.

Des renseignements exacts et à jour, une affiche sur la façon appropriée de se laver les mains et des fiches d'information se trouvent au <https://novascotia.ca/coronavirus/fr> .

Les entreprises et autres organismes trouveront des renseignements pour les aider à reprendre leurs activités en toute sécurité au <https://novascotia.ca/coronavirus/reopening/fr> .

Faits en bref

- Des renseignements supplémentaires sur les cas de COVID-19, le test de dépistage et les vaccins peuvent être consultés au <https://novascotia.ca/coronavirus/data/fr> .
- L'état d'urgence a été déclaré le 22 mars 2020 en vertu de la loi sur la gestion des urgences (Emergency Management Act) et a récemment été prolongé jusqu'au 18 avril 2021.
- Les gens peuvent prendre rendez-vous en ligne pour leur test de dépistage de la COVID-19 au <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> .

Ressources supplémentaires

Gouvernement du Canada : <https://www.canada.ca/le-coronavirus>

Ligne d'information du gouvernement du Canada (sans frais): 1-833-784-4397

La ligne d'aide provinciale en matière de santé mentale est accessible jour et nuit à toute personne qui vit une situation de crise ou qui éprouve de graves problèmes de dépendances, ou à toute personne qui se préoccupe du bien-être de ses proches. Il suffit de composer le 1-888-429-8167 (numéro sans frais).

Si vous avez besoin d'aide avec une question non urgente de santé mentale ou de dépendance, communiquez avec le programme communautaire de santé mentale et de traitement des dépendances au numéro sans frais 1-855-922-1122, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Jeunesse, J'écoute est un service offert en tout temps. Il suffit de composer le 1-800-668-6868 (numéro sans frais).

Pour de l'aide ou pour obtenir des renseignements concernant la violence familiale, composez le 1-855-225-0220 (sans frais). Le numéro est accessible 24/24, 7/7.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des tests de dépistage de la COVID-19 et de la prise de rendez-vous en ligne, consultez le site Web suivant:

<https://novascotia.ca/coronavirus/symptoms-and-testing/fr>

+++++

- We continue to share information via social medial channels: Twitter and Facebook.
- We encourage all partners to share accurate information from the Department of Health and Wellness and Nova Scotia Government social media channels. Follow them @nsheath and @nsgov on Twitter and <https://www.facebook.com/NovaScotiaHealthAndWellness/> and <https://www.facebook.com/nsgov/> on Facebook